



Kunsill  
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 5 ta' April 2022  
(OR. en)

8001/22

**LIMITE**

**CORLX 329**  
**CFSP/PESC 455**  
**RELEX 449**  
**COEST 273**  
**FIN 408**

## PROPOSTA

---

minn:	Ir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà, iffirmata mis-Sur Stefano SANNINO, Segretarju Ġenerali
data meta waslet:	5 ta' April 2022
lil:	Is-Sur Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Sugġett:	Proposta mir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà lill-Kunsill għal Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill li jimplimenta r-Regolament (UE) 269/2014 dwar miżuri restrittivi fir-rigward ta' azzjonijiet li jdgħajfu jew jheddu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna

---

Id-delegazzjonijiet għandhom isibu meħmuż id-dokument HR(2022) 93.

Mehmuż: HR(2022) 93

**HR(2022) 93**  
*Limited*

SERVIZZ EWROPEW GĦALL-AZZJONI ESTERNA



**Proposta mir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà lill-Kunsill**

**tal-05/04/2022**

**għal Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill li jimplimenta r-Regolament (UE) 269/2014 dwar miżuri restrittivi fir-rigward ta' azzjonijiet li jdghajfu jew jheddu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna**

**HR(2022) 93**  
*Limited*

**HR(2022) 93**  
***Limited***

**REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL (UE) 2022/...**

**ta' [jj/xx/2022]**

**li jimplimenta r-Regolament (UE) 269/2014 dwar miżuri restrittivi fir-rigward ta' azzjonijiet li jdghajfu jew jheddu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 269/2014 tas-17 ta' Marzu 2014 dwar miżuri restrittivi fir-rigward ta' azzjonijiet li jdghajfu jew jheddu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 14(1) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà,

Billi:

- (1) Fis-17 ta' Marzu 2014, il-Kunsill adotta r-Regolament (UE) Nru 269/2014.
- (2) L-Unjoni tibqa' soda fl-appoġġ tagħha għas-sovranità u l-integrità territorjali tal-Ukrajna.
- (3) Fl-24 ta' Frar 2022, il-President tal-Federazzjoni Russa habbar operazzjoni militari fl-Ukrajna u l-forzi armati Russi bdew attakk fuq l-Ukrajna. Dak l-attakk huwa ksur sfaċċat tal-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna.
- (4) Barra minn hekk, il-Kunsill iqis li l-kumpanniji li jappoġġaw finanzjarjament lill-Gvern tal-Federazzjoni Russa u jibbenefikaw minnu u li jappoġġaw materjalment jew finanzjarjament azzjonijiet li dgħajfu jew hedded l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna jenhtieg li jizdiedu wkoll mal-lista.
- (5) Fid-dawl tal-gravità tas-sitwazzjoni, il-Kunsill iqis li huwa xieraq li jizdied membru tal-familja wieħed, li jibbenefika indebitament minn negozjant ewlieni li appoġġa

---

<sup>1</sup> ĠU L 78, 17.3.2014 p.6.

# HR(2022) 93

## *Limited*

materjalment jew finanzjarjament b'mod attiv lil dawk li jieħdu d-deċiżjonijiet fir-Russja, mal-lista ta' persuni, entitajiet u korpi soġġetti għal miżuri restrittivi li tinsab fl-Anness I għar-Regolament (UE) Nru 269/2014.

(6) Għalhekk l-Anness I għar-Regolament (UE) Nru 269/2014 jenhtieg li jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

### *Artikolu 1*

L-Anness I għar-Regolament (UE) Nru 269/2014 huwa emendat skont l-Anness għal dan ir-Regolament.

### *Artikolu 2*

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħħ fid-data tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell,

*Għall-Kunsill*

*Il-President*

# HR(2022) 93

## Limited

### ANNEX

Il-persuna li ġejja tizdied mal-lista ta' persuni fiżiċi u ġuridiċi, entitajiet u korpi li tinsab fl-Anness I għar-Regolament (UE) Nru 269/2014:

#### *Persuni*

	Isem	Informazzjoni għall-Identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
1112.	Gulbakhor ISMAILOVA (magħrufa wkoll bħala Ismailova Gulbakhor) Гульбахор Исмаилова	Data tat-twelid: 22.12.1959  Post tat-twelid: Uzbekistan  Indirizz: Apartment 81-83, 79 Ustabayeva Street 1000187 Tashkent (UZ)  Individwu assoċjat: Alisher Usmanov, huha  Nru tal-passaport: Nru tal-Passaport Russu 71 3059195  Sess: Mara	Gulbakhor Ismailova hija oħt Alisher Usmanov, oligarka favur il-Kremlin elenkat fid-Deċiżjoni tal-Kunsill 2014/145/PESK. Investigazzjonijiet mill-Uffiċċju Federali Ġermaniż tal-Pulizija Kriminali (Bundeskriminalamt) żvelaw li Alisher Usmanov ittrasferixxa indirettament assi lil oħtu Gulbakhor Ismailova. B'mod partikolari, is-sid tal-jott "Dilbar" huwa Navis Marine Ltd. (il-Gżejjer Cayman), li l-azzjonist tiegħu huwa Almenor Holdings Ltd. (Ċipru). L-ishma kollha f'din il-kumpanija azzjonarja huma miżmuma minn Pomerol Capital SA (l-Iżvizzera) f'fond fiduċjarju għall-benefiċċju ta' "The Sisters Trust". Mill-2017, Usmanov ma baqax azzjonist ta' din il-kumpanija fiduċjarja, biex b'hekk ħalla lill-oħtu, is-Sinjura Gulbakhor Ismailova, bħala l-uniku sid benefiċjarju tal-jott "Dilbar".  Hija kienet ukoll konnessa ma' proprjetà immobbli ta' lussu fl-Italja u fil-Latvja, li tista' tkun konnessa ma' huha Alisher Usmanov. Għalhekk hija persuna fiżika assoċjata ma' Alisher Usmanov (huha), li appoġġa materjalment jew finanzjarjament b'mod attiv lil dawk li jiehdu d-deċiżjonijiet fir-Russja responsabbli għall-annessjoni tal-Krimea u d-destabilizzazzjoni tal-Ukrajna u appoġġa b'mod attiv il-politiki tal-gvern Russu ta' destabilizzazzjoni tal-Ukrajna.	